



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

A/45/391  
S/21458  
7 août 1990  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE  
Quarante-cinquième session  
Point 35 de l'ordre du jour provisoire\*  
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SECURITE  
Quarante-cinquième année

Lettre datée du 7 août 1990, adressée au Secrétaire général  
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente  
du Ghana auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une déclaration publiée le 7 août 1990 par le Gouvernement de la République du Ghana sur la crise actuelle entre l'Iraq et le Koweït (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 35 de l'ordre du jour provisoire, et du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim

(Signé) N. K. DUMEVI

\* A/45/150 et Corr.1.

2p.

ANNEXE

Déclaration publiée le 7 août 1990 par le Gouvernement du  
Ghana sur la crise entre l'Iraq et le Koweït

Le Gouvernement ghanéen s'est déclaré préoccupé devant les derniers faits survenus dans le conflit entre l'Iraq et le Koweït. Il avait espéré que les négociations engagées par les deux pays ces quelques derniers jours auraient débouché sur un règlement pacifique de la crise.

Le Gouvernement ghanéen se voit donc obligé d'adresser un appel urgent à l'Iraq pour lui demander de faire preuve de retenue et de revenir à la table de négociation avec le Koweït afin d'obtenir un règlement pacifique.

Cet appel est fait dans l'esprit et selon les principes du Mouvement des pays non alignés et de la Charte des Nations Unies, en particulier le principe du non-usage de la force dans le règlement des différends.

De l'avis du Gouvernement ghanéen, il faudrait laisser le Gouvernement et le peuple koweïtiens trouver une solution pacifique à tout problème intérieur auquel serait confronté leur pays. Le Ghana demande donc instamment au Gouvernement iraquien de prendre des mesures pour retirer ses forces du Koweït et laisser la situation dans ce pays revenir à la normale aussi tôt que possible.

En outre, le Gouvernement ghanéen demande à toutes les puissances dans la région du Golfe et à l'extérieur de s'abstenir de tout acte qui risquerait d'aggraver le conflit entre l'Iraq et le Koweït.

-----